



95.05

Ver página 5



Módulo	Zócalos	Relé	Descripción	Montaje	Accesorios
99.02	95.05	44.52 44.62	<b>Zócalo con bornes de jaula</b> - Bornes de bobina al lado opuesto de los bornes de contacto	En panel o carril 35 mm (EN 60715)	- Módulos de señalización y protección CEM - Puente de 8 terminales - Módulos temporizados - Palanca de retención y extracción de plástico



95.85.3

Ver página 6



Módulo	Zócalos	Relé	Descripción	Montaje	Accesorios
99.80	95.85.3	44.52 44.62	<b>Zócalo con bornes de jaula</b>	En panel o carril 35 mm (EN 60715)	- Módulos de señalización y protección CEM - Palanca de retención y extracción de plástico



95.95.3

Ver página 7



Módulo	Zócalos	Relé	Descripción	Montaje	Accesorios
99.80	95.95.3	44.52 44.62	<b>Zócalo con bornes de jaula</b> - Bornes de bobina al lado opuesto de los bornes de contacto	En panel o carril 35 mm (EN 60715)	- Módulos de señalización y protección CEM - Palanca de retención y extracción de plástico

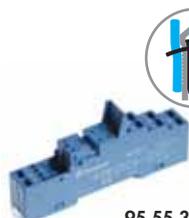


95.55

Ver página 8



Módulo	Zócalos	Relé	Descripción	Montaje	Accesorios
99.02	95.55	44.52 44.62	<b>Zócalo con bornes de conexión rápida</b> - Para conexión rápida del conductor - Bornes de bobina al lado opuesto de los bornes de contacto	En panel o carril 35 mm (EN 60715)	- Módulos de señalización y protección CEM - Módulos temporizados - Palanca de retención y extracción de plástico



95.55.3

Ver página 9



Módulo	Zócalos	Relé	Descripción	Montaje	Accesorios
99.80	95.55.3	44.52 44.62	<b>Zócalo con bornes de conexión rápida</b> - Para conexión rápida del conductor - Bornes de bobina al lado opuesto de los bornes de contacto	En panel o carril 35 mm (EN 60715)	- Módulos de señalización y protección CEM - Palanca de retención y extracción de plástico



95.65

Ver página 10



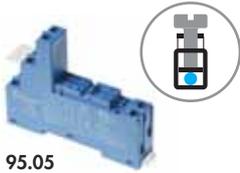
Módulo	Zócalos	Relé	Descripción	Montaje	Accesorios
—	95.65	44.52 44.62	<b>Zócalo con bornes de jaula</b> - Bornes de bobina al lado opuesto de los bornes de contacto	En panel o carril 35 mm (EN 60715)	- Brida de retención metálica



95.15.2

Ver página 11

Módulo	Zócalos	Relé	Descripción	Montaje	Accesorios
—	95.15.2	44.52 44.62	<b>Zócalo para circuito impreso</b>	Circuito impreso	- Brida de retención metálica



95.05

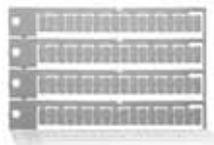
Homologaciones (según los tipos):



Combinación relé/zócalo



095.01



060.72



095.18



86.30



99.02

Homologaciones (según los tipos):

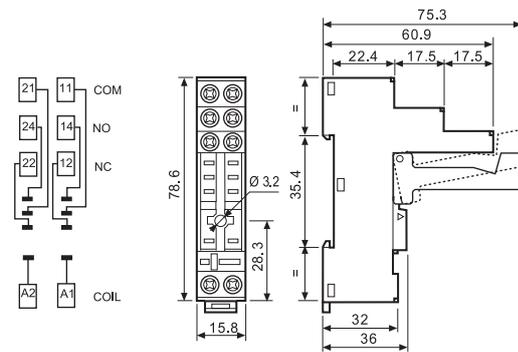


Modulos de DC con polaridad no estándar (+A2) están disponibles bajo demanda.

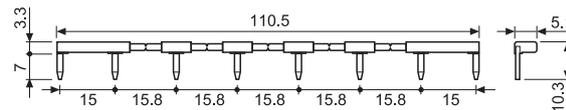
<b>Zócalo con bornes de jaula montaje en panel o carril 35 mm (EN 60715)</b>	<b>95.05</b>	<b>95.05.0</b>
	<b>Azul</b>	<b>Negro</b>
Tipo de relé	44.52, 44.62	

<b>Accesorios</b>		
Brida de retención metálica		095.71
Palanca de retención y extracción de plástico (suministrada con el zócalo - código de embalaje SPA)	095.01	095.01.0
Puente de 8 terminales	095.18	095.18.0
Etiqueta de identificación		095.00.4
Modulos (ver tabla abajo)		99.02
Modulos temporizados (ver tabla abajo)		86.30
Juego de etiquetas de identificación para palanca de retención y extracción de plástico 095.01, 72 unidades, 6x12 mm		060.72

<b>Características generales</b>		
Valor nominal	10 A - 250 V	
Rigidez dieléctrica	6 kV (1.2/50 μs) entre bobina y contactos	
Grado de protección	IP 20	
Temperatura ambiente	°C -40...+70	
Par de apriete	Nm	0.5
Largo de pelado del cable	mm	8
Capacidad de conexión de los bornes para zócalo 95.05		hilo rígido
	mm <sup>2</sup>	1x6 / 2x2.5
	AWG	1x10 / 2x14
		hilo flexible
		1x4 / 2x2.5
		1x12 / 2x14



<b>Puente de 8 terminales para zócalo 95.05</b>	<b>095.18 (azul)</b>	<b>095.18.0 (negro)</b>
Valor nominal	10 A - 250 V	



<b>Módulo temporizador serie 86</b>		
(12...24)V AC/DC; Bifunción: AI, DI; (0.05s...100h)		86.30.0.024.0000

Homologaciones (según los tipos):

<b>Modulos de señalización y protección CEM tipo 99.02 para zócalo 95.05</b>		
Diodo (+A1, polaridad estándar)	(6...220)V DC	99.02.3.000.00
LED	(6...24)V DC/AC	99.02.0.024.59
LED	(28...60)V DC/AC	99.02.0.060.59
LED	(110...240)V DC/AC	99.02.0.230.59
LED + Diodo (+A1, polaridad estándar)	(6...24)V DC	99.02.9.024.99
LED + Diodo (+A1, polaridad estándar)	(28...60)V DC	99.02.9.060.99
LED + Diodo (+A1, polaridad estándar)	(110...220)V DC	99.02.9.220.99
LED + Varistor	(6...24)V DC/AC	99.02.0.024.98
LED + Varistor	(28...60)V DC/AC	99.02.0.060.98
LED + Varistor	(110...240)V DC/AC	99.02.0.230.98
RC	(6...24)V DC/AC	99.02.0.024.09
RC	(28...60)V DC/AC	99.02.0.060.09
RC	(110...240)V DC/AC	99.02.0.230.09
Antirremanencia	(110...240)V AC	99.02.8.230.07



95.85.3

Homologaciones (según los tipos):

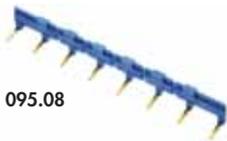
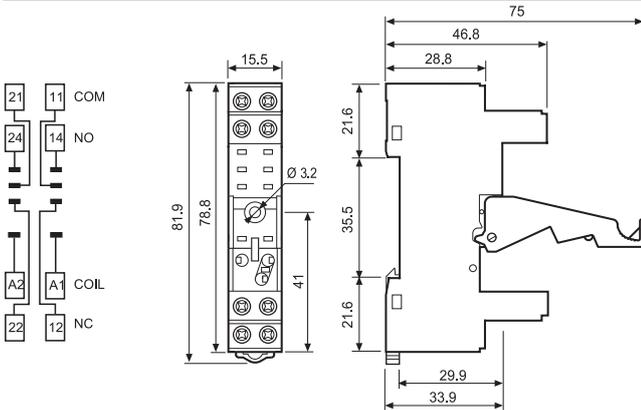


095.91.3



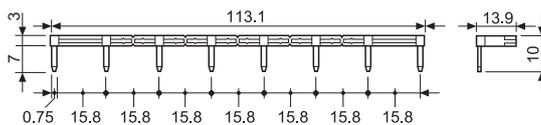
060.72

<b>Zócalo con bornes de jaula</b> montaje en panel o carril 35 mm (EN 60715)	<b>95.85.3</b> <b>Azul</b>	<b>95.85.30</b> <b>Negro</b>
Tipo de relé	44.52, 44.62	
<b>Accesorios</b>		
Brida de retención metálica	095.71	
Palanca de retención y extracción de plástico (suministrada con el zócalo - código de embalaje SPA)	095.91.3	095.91.30
Puente de 8 terminales	095.08	095.08.0
Etiqueta de identificación	095.80.3	
Modulos (ver tabla abajo)	99.80	
Juego de etiquetas de identificación para palanca de retención y extracción de plástico 095.91.3, 72 unidades, 6x12 mm	060.72	
<b>Características generales</b>		
Valor nominal	10 A - 250 V	
Rigidez dieléctrica	6 kV (1.2/50 µs) entre bobina y contactos	
Grado de protección	IP 20	
Temperatura ambiente	°C -40...+70	
⊕ Par de apriete	Nm 0.5	
Largo de pelado del cable	mm 7	
Capacidad de conexión de los bornes para zócalo 95.85.3	hilo rígido	hilo flexible
	mm <sup>2</sup> 1x6 / 2x2.5	1x4 / 2x2.5
	AWG 1x10 / 2x14	1x12 / 2x14



095.08

<b>Puente de 8 terminales</b> para zócalo 95.85.3	095.08 (azul)	095.08.0 (negro)
Valor nominal	10 A - 250 V	



99.80

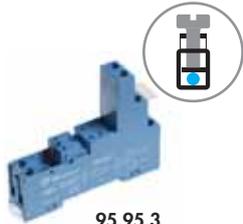
Homologaciones (según los tipos):



\* Los módulos de color negro están disponibles bajo pedido.

El LED verde es estándar. El LED rojo está disponible bajo pedido.

Modulos de señalización y protección CEM tipo 99.80 para zócalo 95.85.3		Azul*
Diodo (+A1, polaridad estándar)	(6...220)V DC	99.80.3.000.00
LED	(6...24)V DC/AC	99.80.0.024.59
LED	(28...60)V DC/AC	99.80.0.060.59
LED	(110...240)V DC/AC	99.80.0.230.59
LED + Diodo (+A1, polaridad estándar)	(6...24)V DC	99.80.9.024.99
LED + Diodo (+A1, polaridad estándar)	(28...60)V DC	99.80.9.060.99
LED + Diodo (+A1, polaridad estándar)	(110...220)V DC	99.80.9.220.99
LED + Varistor	(6...24)V DC/AC	99.80.0.024.98
LED + Varistor	(28...60)V DC/AC	99.80.0.060.98
LED + Varistor	(110...240)V DC/AC	99.80.0.230.98
RC	(6...24)V DC/AC	99.80.0.024.09
RC	(28...60)V DC/AC	99.80.0.060.09
RC	(110...240)V DC/AC	99.80.0.230.09
Antirremanencia	(110...240)V AC	99.80.8.230.07

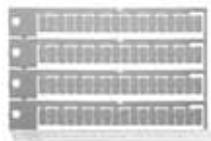


**95.95.3**

Homologaciones (según los tipos):

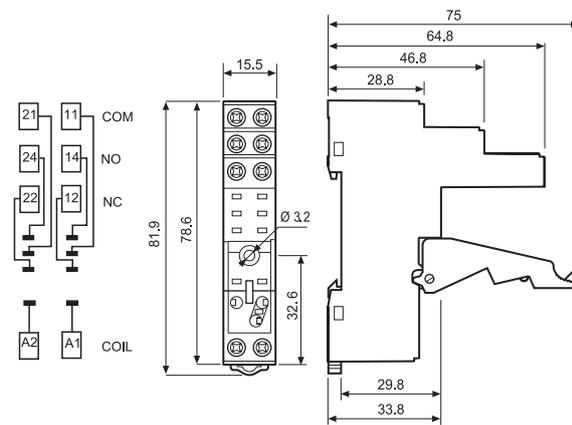


**095.91.3**



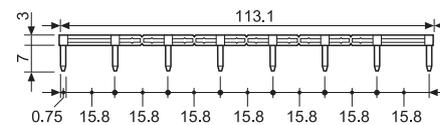
**060.72**

<b>Zócalo con bornes de jaula montaje en panel o carril</b> 35 mm (EN 60715)	<b>95.95.3</b> <b>Azul</b>	<b>95.95.30</b> <b>Negro</b>
Tipo de relé	44.52, 44.62	
<b>Accesorios</b>		
Brida de retención metálica	095.71	
Palanca de retención y extracción de plástico (suministrada con el zócalo - código de embalaje SPA)	095.91.3	095.91.30
Puente de 8 terminales	095.08	095.08.0
Etiqueta de identificación	095.80.3	
Modulos (ver tabla abajo)	99.80	
Juego de etiquetas de identificación para palanca de retención y extracción de plástico 095.91.3, 72 unidades, 6x12 mm	060.72	
<b>Características generales</b>		
Valor nominal	10 A - 250 V	
Rigidez dieléctrica	6 kV (1.2/50 µs) entre bobina y contactos	
Grado de protección	IP 20	
Temperatura ambiente	°C -40...+70	
⊕ Par de apriete	Nm	0.5
Largo de pelado del cable	mm	8
Capacidad de conexión de los bornes para zócalo 95.95.3	hilo rígido	hilo flexible
	m²	1x6 / 2x2.5
	AWG	1x10 / 2x14



**095.08**

<b>Puente de 8 terminales para zócalo 95.95.3</b>	<b>095.08 (azul)</b>	<b>095.08.0 (negro)</b>
Valor nominal	10 A - 250 V	



**99.80**

Homologaciones (según los tipos):



\* Los módulos de color negro están disponibles bajo pedido.

El LED verde es estándar. El LED rojo está disponible bajo pedido.

<b>Modulos de señalización y protección CEM tipo 99.80 para zócalo 95.95.3</b>		<b>Azul*</b>
Diodo (+A1, polaridad estándar)	(6...220)V DC	99.80.3.000.00
LED	(6...24)V DC/AC	99.80.0.024.59
LED	(28...60)V DC/AC	99.80.0.060.59
LED	(110...240)V DC/AC	99.80.0.230.59
LED + Diodo (+A1, polaridad estándar)	(6...24)V DC	99.80.9.024.99
LED + Diodo (+A1, polaridad estándar)	(28...60)V DC	99.80.9.060.99
LED + Diodo (+A1, polaridad estándar)	(110...220)V DC	99.80.9.220.99
LED + Varistor	(6...24)V DC/AC	99.80.0.024.98
LED + Varistor	(28...60)V DC/AC	99.80.0.060.98
LED + Varistor	(110...240)V DC/AC	99.80.0.230.98
RC	(6...24)V DC/AC	99.80.0.024.09
RC	(28...60)V DC/AC	99.80.0.060.09
RC	(110...240)V DC/AC	99.80.0.230.09
Antirremanencia	(110...240)V AC	99.80.8.230.07

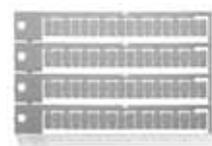


95.55

Homologaciones (según los tipos):

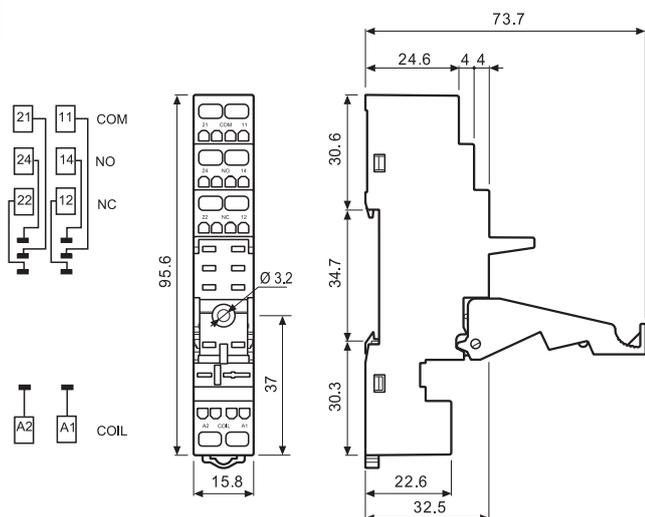


095.91.3



060.72

<b>Zócalo con bornes de conexión rápida</b> montaje en panel o carril 35 mm (EN 60715)	<b>95.55</b>	<b>95.55.0</b>
Tipo de relé	Azul	Negro
Accesorios	44.52, 44.62	
Brida de retención metálica		095.71
Palanca de retención y extracción de plástico (suministrada con el zócalo - código de embalaje SPA)		095.91.3
Modulos (ver tabla abajo)		99.02
Modulos temporizados (ver tabla abajo)		86.30
Juego de etiquetas de identificación para palanca de retención y extracción de plástico 095.91.3, 72 unidades, 6x12 mm		060.72
<b>Características generales</b>		
Valor nominal	10 A - 250 V	
Rigidez dieléctrica	6 kV (1.2/50 µs) entre bobina y contactos	
Grado de protección	IP 20	
Temperatura ambiente	°C -25...+70	
Largo de pelado del cable	mm	8
Capacidad de conexión de los bornes para zócalo 95.55	hilo rígido	hilo flexible
	mm <sup>2</sup>	2x(0.2...1.5)
	AWG	2x(24...18)



86.30

<b>Módulo temporizador serie 86</b>	
(12...24)V AC/DC; Bifunción: AI, DI; (0.05s...100h)	86.30.0.024.0000
Homologaciones (según los tipos):	



99.02

Homologaciones (según los tipos):



<b>Modulos de señalización y protección CEM tipo 99.02 para zócalo 95.55</b>		
Diodo (+A1, polaridad estándar)	(6...220)V DC	99.02.3.000.00
LED	(6...24)V DC/AC	99.02.0.024.59
LED	(28...60)V DC/AC	99.02.0.060.59
LED	(110...240)V DC/AC	99.02.0.230.59
LED + Diodo (+A1, polaridad estándar)	(6...24)V DC	99.02.9.024.99
LED + Diodo (+A1, polaridad estándar)	(28...60)V DC	99.02.9.060.99
LED + Diodo (+A1, polaridad estándar)	(110...220)V DC	99.02.9.220.99
LED + Varistor	(6...24)V DC/AC	99.02.0.024.98
LED + Varistor	(28...60)V DC/AC	99.02.0.060.98
LED + Varistor	(110...240)V DC/AC	99.02.0.230.98
RC	(6...24)V DC/AC	99.02.0.024.09
RC	(28...60)V DC/AC	99.02.0.060.09
RC	(110...240)V DC/AC	99.02.0.230.09
Antirremanencia	(110...240)V AC	99.02.8.230.07

Modulos de DC con polaridad no estándar (+A2) están disponibles bajo demanda.

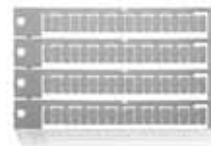


**95.55.3**

Homologaciones (según los tipos):

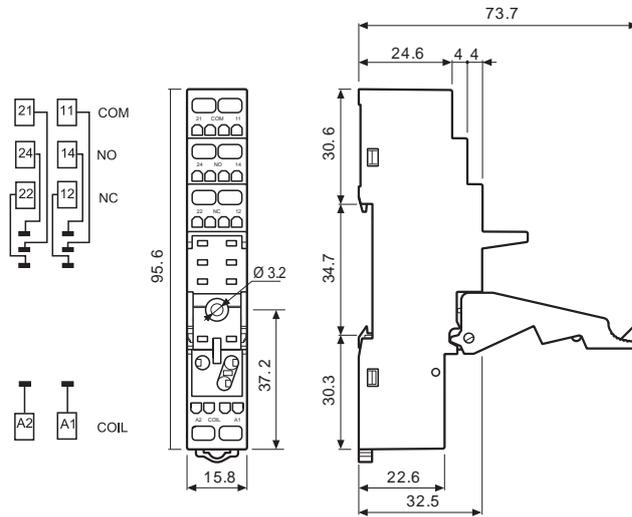


**095.91.3**



**060.72**

<b>Zócalo con bornes de conexión rápida montaje en panel o carril 35 mm (EN 60715)</b>	<b>95.55.3</b>	<b>95.55.30</b>
Tipo de relé	44.52, 44.62	<b>Negro</b>
<b>Accesorios</b>		
Brida de retención metálica		095.71
Palanca de retención y extracción de plástico (suministrada con el zócalo - código de embalaje SPA)		095.91.3
Modulos (ver tabla abajo)		99.80
Juego de etiquetas de identificación para palanca de retención y extracción de plástico 095.91.3, 72 unidades, 6x12 mm		060.72
<b>Características generales</b>		
Valor nominal	10 A - 250 V	
Rigidez dieléctrica	6 kV (1.2/50 µs) entre bobina y contactos	
Grado de protección	IP 20	
Temperatura ambiente	°C -25...+70	
Largo de pelado del cable	mm	8
Capacidad de conexión de los bornes para zócalo 95.55.3	hilo rígido	hilo flexible
	mm <sup>2</sup>	2x(0.2...1.5)
	AWG	2x(24...18)



**99.80**

Homologaciones (según los tipos):



\* Los modulos de color negro están disponibles bajo pedido.

El LED verde es estándar. El LED rojo está disponible bajo pedido.

Modulos de señalización y protección CEM tipo 99.80 para zócalo 95.55.3		Azul*
Diodo (+A1, polaridad estándar)	(6...220)V DC	99.80.3.000.00
LED	(6...24)V DC/AC	99.80.0.024.59
LED	(28...60)V DC/AC	99.80.0.060.59
LED	(110...240)V DC/AC	99.80.0.230.59
LED + Diodo (+A1, polaridad estándar)	(6...24)V DC	99.80.9.024.99
LED + Diodo (+A1, polaridad estándar)	(28...60)V DC	99.80.9.060.99
LED + Diodo (+A1, polaridad estándar)	(110...220)V DC	99.80.9.220.99
LED + Varistor	(6...24)V DC/AC	99.80.0.024.98
LED + Varistor	(28...60)V DC/AC	99.80.0.060.98
LED + Varistor	(110...240)V DC/AC	99.80.0.230.98
RC	(6...24)V DC/AC	99.80.0.024.09
RC	(28...60)V DC/AC	99.80.0.060.09
RC	(110...240)V DC/AC	99.80.0.230.09
Antirremanencia	(110...240)V AC	99.80.8.230.07



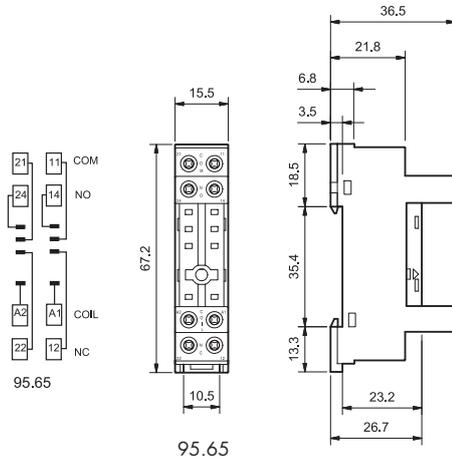
95.65

Homologaciones  
(según los tipos):



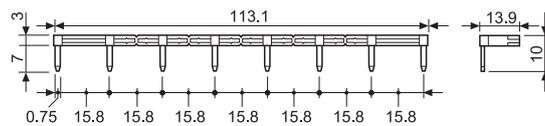
<b>Zócalo con bornes de jaula montaje en panel o carril</b> 35 mm (EN 60715)	<b>95.65</b>		
Tipo de relé	Azul		
	44.52, 44.62		
<b>Accesorios</b>			
Brida de retención metálica	095.71		
Puente de 8 terminales	095.08		
Modulos	—		
<b>Características generales</b>			
Valor nominal	10 A - 250 V *		
Rigidez dieléctrica (entre bobina y contactos)	2 kV AC		
Grado de protección	IP 20		
Temperatura ambiente	°C	-40...+70	
⊕ Par de apriete	Nm	0.5	
Largo de pelado del cable	mm	7	
Capacidad de conexión de los bornes para zócalos 95.63 y 95.65	hilo rígido	hilo flexible	
	m <sup>2</sup>	1x6 / 2x2.5	1x4 / 2x2.5
	AWG	1x10 / 2x14	1x12 / 2x14

\* Con corrientes >10 A, los bornes de los contactos deben conectarse en paralelo (21 con 11, 24 con 14, 22 con 12).  
Con relés 40.51 utilizar los bornes 21, 12 y 14.



095.08

<b>Puente de 8 terminales para zócalos 95.65</b>	095.08 (azul)
Valor nominal	10 A - 250 V



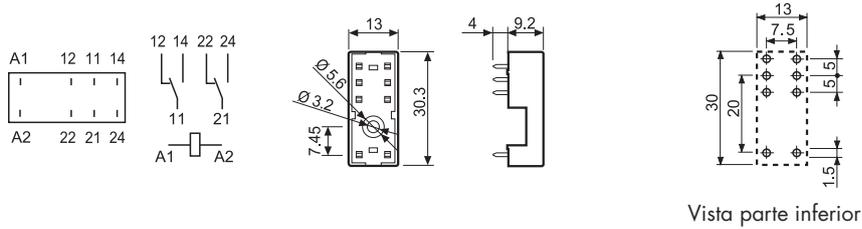


95.15.2

Homologaciones (según los tipos):



Zócalo para circuito impreso	95.15.2 (azul)	95.15.20 (negro)
Tipo de relé	44.52, 44.62	
<b>Accesorios</b>		
Brida de retención metálica (suministrada con el zócalo - código de embalaje SMA)		095.51
Brida de retención de plástico		095.52
<b>Características generales</b>		
Valor nominal	10 A - 250 V	
Rigidez dieléctrica	6 kV (1.2/50 μs) entre bobina y contactos	
Grado de protección	IP 20	
Temperatura ambiente	°C -40...+70	

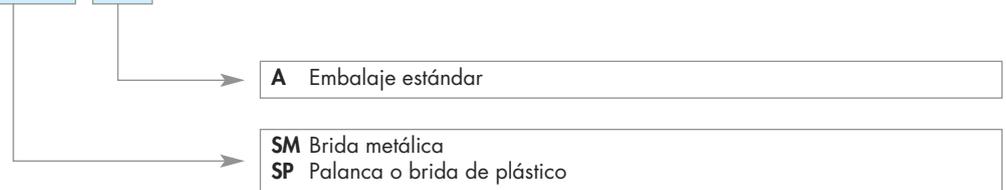


## Código de embalaje

Identificación de la elaboración y de las bridas a través de las últimas tres letras.

Ejemplo:

9 5 . 0 5 S P A



9 5 . 0 5 [ ] [ ]

Sin brida